

Gipfelbücher sind historische Dokumente. Einige konnte unser Autor für eine Studio-Aufnahme beim Besitzer losleisen Foto: R. Dahle

# Paul Werner Gipfelbuch und Gipfelspruch

„Wieder einmal allein am Gipfel, meine Freundin, N. N., das faule Stinktier, ist wieder mal unten geblieben – wenn sie irgendwann mal ihren dicken Hintern doch hierher heraufwälzt, soll sie das ruhig lesen. Datum, N. N.“ Verbitterung über die mangelhafte

Geländegängigkeit der Freundin klingt in den Zeilen dieser Gipfelbuch-Eintragung mit. Schon diese wenigen Sätze machen deutlich, daß die Einträge in Gipfelbücher alles andere als endlose Listen von Namen mit belanglosen Zusätzen sind. Vermitteln uns Gipfelbücher Botschaften, Erkenntnisse und Einsichten? Paul Werner hat viele Jahre lang Gipfelbucheintragungen studiert und notiert, er meint, die Geschichte des alpinen Gipfelbuchs sei dissensionsreif – für einen Volkskundler ebenso wie für einen Psychologen. Begleiten Sie unseren Autoren in das Grau der Gipfelbuch-Vergangenheit.

*Eroberung  
des  
Marmolata gipfels  
am  
Jahre 1914.*

In Gipfelbüchern spiegelt sich mittlerweile ein Jahrhundert Zeitgeist und Zeitgeschichte. Der Pioniergeist aus den Jugendjahren des modernen Alpinismus interessiert und fasziniert uns heute zunehmend. Unverständlich erscheint uns hingegen der Hurra-Patriotismus des Ersten Weltkrieges; die Gipfelbucheinträge öffnen uns Einblicke in eine Männerwelt, die ihre Abenteuer und ihre Bewährung im Blutbad des feindlichen Feuers zu suchen schien. Wie schnell ein leidgeprüftes Volk sein Blutopfer zu vergessen scheint, wie schnell es zu manipulieren und scheinbar in die gewünschte geistige Richtung zu lenken ist, zeigt sich in den Einträgen schon knapp zwei Jahrzehnte später – das »Sieg-Heil«-Getöse kennzeichnet ein Jahrzehnt Gipfelbuch-Geschichte.

Nachkriegszeit, neue Spiritualität und Verinnerlichung, dann Wirtschaftswunder, Freß- und Reisewelle, später wiederum steigendes Naturschutz- und Umweltbewußtsein, zuletzt der Schock von Tschernobyl – all dies schlägt sich in kleinen, aber merklichen Spuren in Gipfelbüchern nieder.

Mehr noch als ein Spiegel der Zeitgeschichte ist das Gipfelbuch aber ein zeitloses Tagebuch der vielen kleinen Alltagsbotschaften der »einfachen« Leute; ein Notizbuch, dem man mitunter, im Schutze der Anonymität, seine innersten Gefühle und Regungen anvertraut, in dem man Gebet und Beichte verrichtet. Hier findet sich fast jede menschliche Regelung – vom wahnsinnigen Durstgefühl bis zur frommen Ergriffenheit, von der jugendlichen Lust am schnellen Gipfelsturm bis zur Resignation des Alters, vom derben Liebesdrang bis zum zartesten Liebesbekennnis.

Dieses Tagebuch der kleinen Botschaften, zwischen zerfleckerten und verschmierten Seiten gestattet dem Einfühlenden und Nachdenklichen oft einen tieferen Blick in die menschliche Seele als manche gelehrte, spitzfindige Abhandlung.

## Blödeleien

Das überhandnehmende Blödeln und das beliebte »Preiß'n-Derbleck'n« im Gipfelbuch sind Auswüchse einer Überdruss-, Wegwerf- und Frustgesellschaft, die auf ihrem ausgetretenen Weg eben

auch geistigen Müll erzeugt. Das literarische Lechzen nach der Hüttenmaß, tausendfach in schmachtende Worte und Bierkrugzeichnungen gefaßt, ist wohl noch verständlich:

»Die Aussicht wär' wohl zu genießen könnte' man sie nur mit Bier begießen So aber seh' ich kaum vor Durst und alle Gipfel sind mir Wurst!« Aber wozu hatsch einer auf den Berg, wenn er oben folgendes von sich gibt:

»Viele Steine, müde Beine, Aussicht keine.

Schade um den versauten Tag auf diesem langweiligen Schutthaufen.«

Zu den klassischen »Preiß'n-Derbleckereien« gehört folgender Sechszeiler:

»Hier ruhen unter Fels und Eis a toter Bayer und a Preiß Bet' für den Bayern, Wandersmann, der Preiß geht Di glei' gar nix an. Doch wenn Du betest, bete leis, Sonst wacht er wieder auf, der Preiß.«

## Liebesbekennen und Gegenteiliges

Es ist bekannt, daß viele Mädchen ihr Letztes an Leistung geben, um dem Freund ihre alpinen Fähigkeiten, ihre Geländegängigkeit und somit auch ihre Ehetauglichkeit zu beweisen. Andere wiederum schaffen den alpinen Test nicht und bleiben kurz oder weit unterm Gipfel oder gar schon auf der Hütte entmutigt, verängstigt, resigniert oder frustriert, traurig oder zornig zurück. Die zugehörigen Gipfelbuch-Kommentare der allein zum Gipfel weitergestiegenen Kavaliere sprechen Bände und lassen gescheiterte Verlobungen oder zukünftige Ehedramen ahnen. Zu ihrem Zukünftigen möchte ich einem Mädchen namens H. D. S. gratulieren, deren Freund am 22. Juni 1986 am Ettaler Mandl folgendes geschrieben hat:

»Obwohl ich ganz oben bin, sind meine Gedanken immer ganz unten, bei Dir – schade, daß Du so ängstlich bist... N. N. (Herzen mit Pfeil).

Eindeutige Anzüglichkeiten oder gar Schweinigkeiten im Gipfelbuch sind recht selten. Humoriges auf diesem Sektor gibt es jedoch hin und wieder:

»Am Tage den Gipfel erklimmen, abends zuviel Rotwein genommen Nachts bei Resi zu früh gekommen...«

»Steig ich den Berg hinan, so kommt mich Freude an – steig' ich aufs Mädel drauf kommt Wollust auf.«

## Der Tod im Hüttenbuch

1985 marschierte ein 72jähriger ehemaliger Heeresbergführer, gesund und rüstig, bei Regen und Nebel von Mittenwald auf die Dammkarhütte. Beim Hüttenwirt führte er einen freundlichen

*1914.  
I. Uhlenküchl, u. a. St. kommt aus Wien Heute d. 26.6. 19. St. marmolata-Gipfel mit Bergführer dem Gelmeier an. Hoch. Haptisch. Weltw. kann große W. machen. Es waren viele Menschen, sehr beschwad. Aufstieg 4 h fort, Gipfel 1 h. 1. vermittlung. Abstieg 1 1/2 h, an Baum bergabwärts 1 h.*

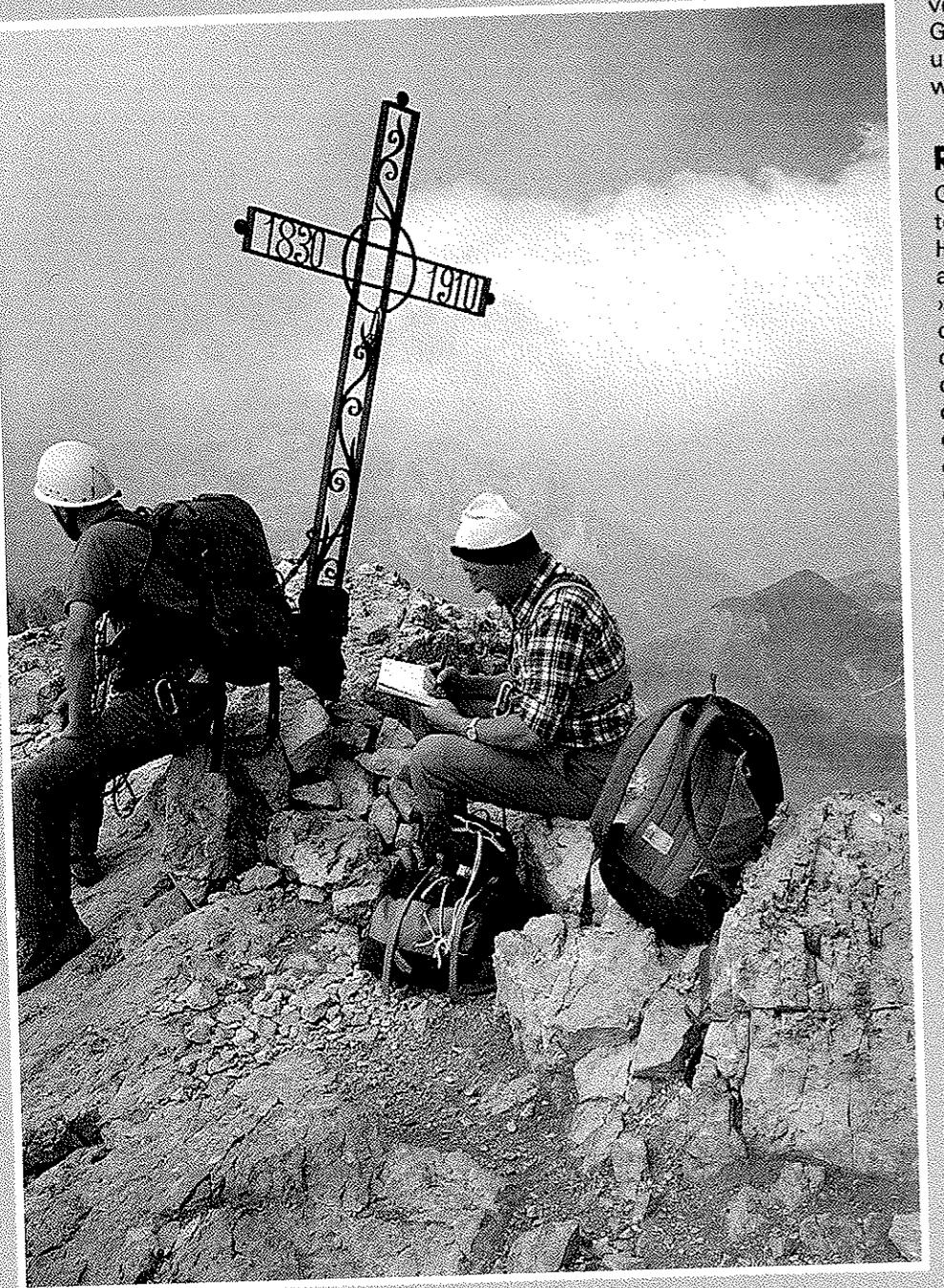
*Luzos Kastel direkt zug. aus Eisenwurzel 4.27.15. 10. marmolada - Gipfel und dem Bergführer Luzos Pallen aus. H. Luein brüderigen.*

*Seine Andacht ist H. Meyer und Tochter, Berggruppen Meyer, Marmolada. Gipfel auf Befor Saatstein Brunnen anpflanzen. abwurf 1/2 Gipfel 7.6.15. fallen an 10.6. Bauarbeitergruppe, das 27. Jänner 1914.*

Plausch, er gehe auf die Viererspitze, und das Wetter sei ihm heute völlig egal. Er fragte noch, ob die Hütte mittlerweile ein Telefon habe. Als der Wirt verneinte, kam die merkwürdige Anmerkung: »Dann kann halt eben keiner anrufen, ob ich noch da bin.« Im Gipfelbuch notierte er: »Aufstieg über Normalweg (I), Abstieg über Nordwand (V+).« Er muß daraufhin etwa acht Meter im II. bis III. Grad abgeklettert sein, dann stürzte er sich über das senkrechte Wandstück. Zu Hause hatte er nur einen einzigen Zettel hinterlassen, er gehe auf die Viererspitze. Der Gipfelbucheintrag, von dem mir der Hüttenwirt selbst erzählte, wurde von der Polizei beschlagnahmt.

Vor vielen Jahren marschierte ich wieder einmal im Frühsommer auf die Birkkar Spitze. Es war ein regenverhangener Tag, ich war im düsteren Winterraum des Karwendelhauses völlig allein. Der vorletzte Eintrag im Hüttenbuch lautete: »2 Bier entnommen, DM 5.– eingezahlt», dahinter Datum und Name. Der letzte Eintrag: »Bergung des tödlich Lawinenverunglückten N. N.« Dahinter die Namen von mehreren Bergwachtleuten, Datum. Am nächsten Tag verfolgte ich die Spuren meines Vorgängers; riesige Lawinenabgänge im Schlauchkar, im Gipfelbuch kein Eintrag von N. N. Im Abstieg ging ich einer Lawinenspur nach, die an den Rand der westseitigen Schlucht führte: viele Trampelpuren im aufgewühlten Schnee – hier muß es vor ein paar Tagen geschehen sein! Ein Jahr später stand an dieser Stelle ein Marterl, und sicher steht es heute noch.

Es gäbe noch vieles über die letzten, meist sehr kurzen und lapidaren schriftlichen Zeugnisse von Verunglückten zu berichten, am Fuß mancher Kletterwand häufen sich die Marterln zu einem kleinen Totenbuch. Im Grödnertal ist das Anbringen von Marterln verboten – in der



Totenkapelle am Friedhof von St. Ulrich existiert ein großes, dickes Buch aus Bronze, in das man ersatzweise einem Verunglückten ein letztes Andenken setzen darf. Dies ist wohl das traurigste »Gipfelbuch«, das ich bei meinen Recherchen sah.

### Unbill und Mißmut

»Gestern hat's geregnet heute regnet's a morgen wird es regnen und übermorgen a (Watzmann, 1939). Diese Klage ist nicht nur zeitlos, sie ist stellvertretend für den größten Teil aller Gipfelbuch-Kommentare – von der »Fernsicht bis zum Montblanc« bis zum »Nebel, daß man die Hand kaum vor Augen sieht«. Es gibt aber auch recht witzige Verse, in

denen sich frustrierte Zeitgenossen über ihre alpinen Enttäuschungen äußern: »Vom Klettern an den Händen Risse vom Sturzen ärschlings Blutergüsse vom Abstieg an den Füßen Blasen von der Sonn'a rote Nas'n: Zu Hause dann ein Ehekrach – lohnt sich diese Ungemach?«

Wenn man aber folgendes aus einem Dolomitenbuch liest, möchte man wirklich zu Hause bleiben und sich ins warme Bett verkriechen:

»Vor der Abfahrt von meiner Braut verlassen. Vor der Ankunft in Gröden Auto ausgeraubt, teure Kamera gestohlen. Beim Rangieren am Parkplatz Scheinwerfer kaputt. Auf der Hütte kein Schlaf, nur Ungeziefer, Gestank, drangvolle Enge, saugrober Wirt. Beim Gipfelaufstieg Hose zerrissen, dabei Geldbörse verloren, beim Suchen gestürzt und Knie arg

verletzt. Geld nicht gefunden. Hier am Gipfel, beim Ausruhen auf Brille gelegt und Brillenglas zerbrochen. Wie geht's weiter? Gott helfe mir...«

### Religiöses

Gelegentlich sind es vollständige Gebete, Bibelstellen, Psalme und fromme Hymnen, die mancher Einzelgänger in andächtigem Gipfelglück niederschreibt: »Die Bergwanderung als Gleichnis auf das Leben: Höhen und Tiefen gilt es zu durchwandern. Nebel trübt manchmal die Sicht, wir brauchen gute Gefährten, die anspornen, Mut machen; wir wollen die Seile nicht verschmähen und fühlen, daß die kleinen Steine im Schuh mehr ärgern können als die großen Steine, die man umgehen kann. Wer das Ziel will, muß den Weg wollen. Herr, lehre mich, daß mein Leben ein Ziel hat. Psalm 39 (Pfingsten 1986, am Kofel).

»Das Wesentliche eines Berggipfels ist nicht die Höhe oder der Abgrund, nicht der Mut oder der Kampf, sondern der Horizont, den uns der Berg auftut.«

Über die religiöse Erbauung, ja die frommen Schauer, die manchen Bergsteiger in der Einsamkeit eines nebelverhangenen Berges umfangen, berichten nicht nur Gipfelbuch-Eintragungen, sondern auch viele Fachbücher und Aufsätze.

### Besinnlichkeit und Gipfelglück

Früher wurden öfters Dichterworte zur Beschreibung der eigenen Gemütslage bemüht:

»Trinkt, o Augen, was die Wimper hält – von dem gold'nen Überfluß der Welt« (nach Gottfried Keller, 1936)

»Nicht träumen sollt Ihr Euer Leben – erleben sollt Ihr, was Ihr träumt« (1986).

Zum Gipfelglück braucht's aber nicht unbedingt hehre Dichterworte, viele selbstgemachte, ins Humorige abgleitende Reime sprechen ebenfalls Bände:

»Die Berge sind meine Heimat, hier bin ich stets im Recht, hier oben bin ich König im Tal bin ich ein Knecht« (1979)

»Dem Himmel nah, der Arbeit fern – so hab' ich's gern« (ofters verwendet).

### Die Zeit zwischen den Weltkriegen

Bezeichnend ist eine Eintragung, wie sie ein stolzer Autobesitzer im Jahr 1934 auf ein stolzer Autobesitzer im Jahr 1934 auf dem Watzmann hinterlassen hat: »Mit einem Automobil pannenfrei in 11 Stun-

den Krönung einer Bergtour stellt für viele Bergsteiger der Eintrag ins Gipfelbuch dar, oft fließt mehr als Name und Route aus der Feder... Fotos (2): P. Werner

den von Leipzig nach Berchtesgaden...« Trotzig schrieb einer darunter: »Mit eigenem Fahrrad in 3½ Stunden von Traunstein... 1x Schlauch geflickt, 1x Kette nachgespannt...« Erstaunlich ist zu dieser Zeit der hohe Anteil weitgereister Watzmann-Ostwand-Begeher, aus England, USA, Frankreich, Polen, Jugoslawien und Ungarn steigen die Alpinisten mit einheimischen Führern durch alle gängigen Routen.

Die Nazizeit spiegelte sich ab 1934 in den Gipfelbüchern in zahlreichen Hakenkreuzen, »Heil-Hitler«, »Es lebe unser Führer« sowie in markigen Sprüchen wider. Unter dem Eintrag »Nürnberg« findet sich öfters der Zusatz »Stadt der Reichsparteitage«, viele Berliner kommen aus der »Reichshauptstadt« und einige Münchner aus der »Hauptstadt der Bewegung«, und manche Österreicher setzten schon 1935 hinzu: »Deutsch-Österreich«.

Mitten im Krieg überrascht die große Anzahl von Watzmannbesteigungen – allerdings ohne jeden Anteil von Ausländern. Für die geistige Freiheit breiter Bergsteigerkreise spricht die Tatsache, daß nur etwa jeder 100. Eintrag mit dem zeitgenössischen »deutschen Gruß« versehen wurde, und hinter manchem forschem »Heil-Hitler« finden sich grimmige Kommentare: »Der hat schon vor der ersten Bombe einen Dachschaden...« (1939).

### ...Nachkriegsjahre und Massentourismus

Es ist schon denkwürdig, wie sich nach 1945 die Namenszusätze wandeln: aus forschen Hitlerjungen und SA-Männern sind brave Pfadfinder und fromme Mitglieder der Christlichen Arbeiterjugend, der Katholischen Arbeiterbewegung und vieler anderer tugendsamer Vereinigungen geworden. Auffällig ist die Abkehr vom traditionellen Bleistift – die Erfindung des Kugelschreibers schlägt sich seit 1956/57 immer deutlicher in den Gipfelbüchern nieder. Ein Stück neuerer Zeitgeschichte sind Einträge amerikanischer Besatzungssoldaten, und das Neueste in unseren Gipfelbüchern sind Notizen in japanischen Schriftzeichen, gelegentlich mit englischer Übersetzung!

Fernab von Zeitgeschichte und Zeitgeist blieb stets das persönliche Erlebnis dominierend – aber auch dieses in zeitgenössischer Verfärbung. Durst, Hitze, Kälte, Regen, Schnee, Nebel, sonstiges Sauwetter und viele andere Ungemach hat es immer schon gegeben, aber nie zuvor wurde darüber so auffällig geklagt wie

Original wie viele Eintragungen in Gipfelbüchern sind auch die Behälter. Vom schönen schmiedeeisernen Schuber bis zur Plastiköhre findet man alles



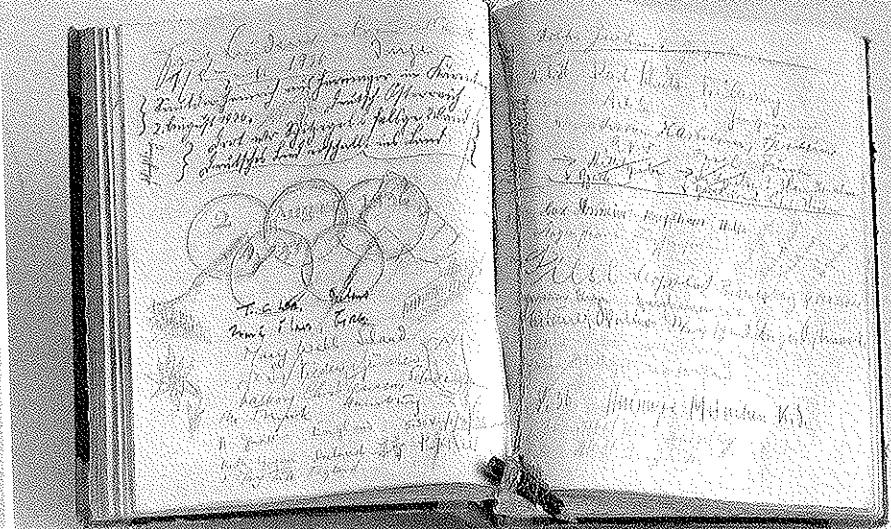
### Artilleriefeuer auf der Marmolada

Schon wenige Jahre nach dem friedlichen Wettstreit der verwegenen »Führerlosen« gegen die begüterten »Geführten« (... Freiherr und Freifrau von... mit Führer und Träger...) kämpfte man auf der Marmolada ums nackte Überleben – die Punta Penia (3344 m) bewachten Landesschützen der 2. Feldkompanie. Hier wie auch anderswo wurden den Gipfelbüchern gelegentlich militärische Beobachtungen und Patrouillenberichte anvertraut – ein Stück alpiner Kriegsgeschichte. Das Gipfelbuch der Marmolada erweist sich als exaktes Kriegstagebuch, doch auch mit erstaunlich persönlichen Akzenten. Ein Leutnant Gottfried Pilz, der sich auffallend häufig, immer mit geschönen sauberer Schrift, ins Gipfelbuch

»Sein Geist beflügelt uns auf jeder Fahrt, er geleitet uns auf jeder ziehenden Wolke...« schrieben seine Bergkameraden auf eine weiße Marmortafel nahe dem Aggenstein.

## Die Visitenkarte in der Weinflasche

Um 1860 bürgerte sich unter den englischen Pionieren des Alpinismus ganz allgemein der Brauch ein, auf dem Gipfel eine leere Weinflasche mit Visitenkarte kopfüber in den Schnee zu stellen. Diese Visitenkarte wurde dann vom nächsten Gipfelsieger wiederum gegen die eigene umgetauscht, damit ergab sich eine Möglichkeit zu einer elitären Korrespondenz oder zum Aufwärmen von gemeinsamen Erinnerungen. Im Jahr 1911 finden wir folgende Notiz: »Neue Gipfelbücher der Sektion Gmünd in Kärnten sind in Zinkblechbüchsen im Sommer 1910 auf folgenden Gipfeln hinterlegt worden...« Die alte Zinkblechbüchse tut noch heute vielfach gute Dienste, auch wenn sie hier und dort schon Plastikprodukten weichen mußte.



einträgt, nimmt am 6. September 1917 seinen letzten Eintrag vor: »Gegen meinen Willen zum Kader meines Regiments kommandiert — nehme ich heute, nachdem ich 14 Monate auf der Marmolada verweilt habe, schweren Herzens von hier Abschied: Lebe wohl, Punta di Pennia, hoffentlich auf baldes Wiedersehen!«

»... auch das Gipfelbuch wurde in Augenschein genommen. Wie der Leser dieser Zeilen selbst erkennen kann, befindet es sich in sehr defektem Zustand, so daß ich es nicht versäumen darf, als Tourist und Gruppen-Kommandant dem Übelstand da abzuhelfen. Das Buch nehme ich mit und deponiere es vorerst bei meinem Kommando in Canazei, bis ich mich mit der Sektion Bambergerhaus des d. ö. Alp. Vereins ins Einvernehmen gesetzt habe. In wenigen Tagen bringe ich ein neues Gipfelbuch und werde für dessen gesicherte Verwahrung sorgen. Feldwache Punta Penia am 15. 9. 1917, Otto Jellinek, Oberst, Regimentsgruppen-Komdt.«

Es gibt wohl keinen eindrucksvolleren Beweis für die Wertschätzung des Gipfelbuchs als authentisches Dokument — mittler in einem erbitterten Stellungskrieg, unter steter Bedrohung durch feindlichen Beschuß, kümmert sich der oberste Kommandant um den ordnungsgemäßigen Zustand und die Sicherheit des Gipfelbuchs!

Nach dem großen Sterben an der Dolomitenfront wird es wieder recht still in den Gipfelbüchern, allenthalben widmen die Überlebenden ihre erste Bergtour in Zivil dem Andenken gefallener Kameraden.

## Der dokumentarische Gipfelbucheintrag

Texte aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg zeigen, daß die Verfasser ihren Unternehmungen vielfach alpinhistorischen Charakter zugeschrieben haben. Die Einträge sind oft von pedantischer Genauigkeit und enthalten vielfach so exakte Beschreibungen der Aufstiegsrouten, daß sie ohne weiteres in ein Führerwerk übernommen werden könnten.

Über die Besteigungs frequenz der Marmolada hat der Hüttenwirt des Bamberger Hauses alljährlich nach Buchhalterart eine genaue Statistik erstellt — genau aufgelistet nach Führertouristen — Führer — Führerlose — Militär — Marschrückung. Stolz, Selbstvertrauen, Mut bis hin zur Todesverachtung — Worte aus einer Männerwelt, in der Ängstlichkeit und Verzagtheit keinen Platz hatten, auch das klingt aus der Zeit vor dem Ersten Weltkrieg an.

»Nicht zaudern, nicht zagen, nicht Furchtsame fragen, im Zweifel immer das Äußerste wagen, den Ängsten und Zweifeln den Platz versagen.

Den Felsen besiegen, das Eis bezwingen, gibt es auf Erden ein edleres Ringen? Ereilt mich aber am Berg mein Geschick dann geb' ich mein Leben,

ich will's nicht zurück: Kurz ist der Schmerz,

groß war das Glück.«

Er ist nicht alt geworden, der diese Zeilen nach einem waghalsigen Felsgang am Aggenstein 1923 in ein Gipfelbuch schrieb, aber glücklich mag er gewesen sein, als er mit 28 Jahren zu Tode stürzte.

## Die »Hüttenbücher« der Hirten und Sennen

Man könnte lange darüber grübeln, worin man den Ansatz unserer heutigen Gipfelbücher sehen kann. Der Wunsch, sich an einem interessanten Ort zu »verewigen«, ist ein uralter.

Die Hirten und Sennen waren niemals Bergsteiger im heutigen Sinne — sie stiegen nie weiter empor, als es nötig war, um verstreutes Altmvieh zu suchen. Auf ihren Hütten schnitzten sie datierte Monogramme auf Türen, Tischplatten und Stühle. Würde man all diese Schreibunterlagen zusammentragen, es käme ein Wald zusammen — ein Wald aus Erinnerungen an einsame Almjahre, an gute und schlechte Tage.

Im Fassatal, nördlich von Ziano di Fiemme, steht vor den Felsmauern ein deutlich isolierter Felsturm, die Punta Polse. An ihrem Fuß findet sich das wohl umfangreichste handschriftliche Dokument verflossenen Hirtenlebens in den Alpen. An den Felsen haben sich rund 500 Rötel-Inschriften erhalten. Sie bestehen meist nur aus Initialen und Jahreszahlen. Fast zwei Jahrhunderte haben sich hier die Hirten an den Felswänden verewigt, ein geradezu monumentales »Jahrbuch des Hirtenlebens, die erste »Auflage eines »Gipfelbuchs«?

**Gipfelbucheintrag vom 2. August 1936 (Watzmann-Hocheck): Unter den olympischen Ringen die Namen von mehreren Irlandern und Engländern. Waren es Olympiateilnehmer auf Sightseeing-Tour durch Deutschland? Foto: R. Dahle**